

Научен секретар

МУ - Плевен

Вх. № НС-162/12.09.2022 г.

СТАНОВИЩЕ

от Проф. д-р Добромир Димитров, д.м.

Относно: конкурс, обнародван в ДВ бр. 43 от 10.06.2022 г. за академична длъжност "Доцент", ПН 7.1. Медицина, специалност „Обща хирургия“, към катедра „Пропедевтика на хирургическите болести“, за нуждите на Отделение по колопроктология и гнойно-септична хирургия

Кандидат: д-р Паулина Трифонова Владова, д.м., главен асистент към катедра „Пропедевтика на хирургическите болести“ при МУ – Плевен

1. Биографични данни за кандидата

Д-р Паулина Владова е родена на 11 февруари 1986 г. в град Бяла, област Русе. Завършила средното си образование в Английска гимназия – гр. Русе. През 2019 г. защитава успешно дисертационен труд на тема „Гастроентеропанкреасни невроендокринни тумори – роля на имуноистохимичната експресия на соматостатинови рецептори 2 и 5 и хирургична радикалност при различни локализации“ и придобива образователна и научна степен "Доктор". През м. декември 2012 г. придобива специалност „Обща хирургия“. От 2016 г. последователно заема длъжностите асистент, административен асистент и главен асистент до настоящия момент.

Участвала е в следните следдипломни курсове: курс по медицинска онкология към клуб „Млад онколог“, ноември 2015 – януари 2016 г.; курс за диагностика и лечение на невроендокринни тумори във ВМА – София, април 2016 г.; курс по основи на лапароскопската хирургия при МУ – Плевен, октомври 2016 г.; курс по невроендокринни тумори, 2017 г., Барселона, Испания; курс към Европейско училище по патология „Advances in digestive neuroendocrine neoplasms“, Варна, септември 2017 г.; курс по невроендокринни тумори, 2018 г., Барселона, Испания; мастър клас по колопроктология, април 2018 г., Стокхолм, Швеция; курс по гастроентеропанкреасни невроендокринни тумори, Прага, април 2019 г.; квалификационен курс по клинично хранене, Кранска гора, Словения, ноември 2019 г.; SERGS Robotic Surgery Skills, септември 2019 г.; курс по минимално инвазивна хирургия организиран от Society of Laparoendoscopic Surgeons – Плевен, септември 2019 г.; ESSO курс по колоректална хирургия, Любляна, Словения, 23-25 януари 2020 г.; ESSO Webinar basics in liver surgery - from theory to practice, април 2021 г.

2. Научноизследователска дейност на кандидата

В настоящия конкурс д-р Владова се представя с 33 научни труда след придобиване на ОНС "Доктор". Четиринаесет публикации в чужди и в български издания, реферираны и индексирани в Scopus и Web of Science. Публикации в чужди научни списания, цитирани и индексирани в Scopus и Web of Science – 5 заглавия. Публикации в български научни списания, цитирани и индексирани в Scopus и Web of Science – 9 заглавия. Публикации в чужди и в български нереферираны списания с научно рецензиране или в редактирани сборници с публикации в пълен текст – 19 заглавия. Д-р Владова е водещ и самостоятелен автор в 10 публикации.

От приложената справка от Централната медицинска библиотека става ясно, че д-р Владова има 19 цитирания в български източници, а от приложената справка от МУ – Плевен от базите на Scopus, Web of Science, Google Scholar има 26 цитирания, като 16 са отразени в Scopus и/или Web of Science.

Научната ориентация на д-р Паулина Трифонова Владова е насочена към проучвания, свързани с:

- I. Проучвания върху невроендокринните и други редки тумори на гастроинтестиналния тракт;
- II. Проучвания в областта на колоректалната хирургия;
- III. Проучвания върху лечението на тежки мекотъканни инфекции;
- IV. Проучване върху лечението на придобитите енteroокутанни фистули.

Основен научен интерес на д-р Владова е патологията на редките гастроинтестинални тумори. В своите публикации, свързани с тази нозология, тя прави задълбочен анализ и предлага алгоритми за поведение.

С приносен характер са публикациите, свързани със сътрудничеството с големи европейски проучвания по отношение на колоректалния карцином. Анализирана е ролята на перitoneания смив в комплексното лечение на колоректалния карцином. Изготвен е фиш с цел оптимизиране стадирането при дебелочревните тумори.

Оригинален е приносът за въвеждане на алгоритъм за лечение на тежки мекотъканни инфекции. Прави впечатление, големият натрупан клиничен опит в лечението на гангрената на Фурние.

С приложен характер са публикациите и споделеният опит в лечението на енtero-кутанините фистули.

3. Лечебно-диагностична и учебно-преподавателска дейност на кандидата

Д-р Владова е утвърден преподавател в Медицински университет – Плевен. За последните 3 години преподавателската ѝ дейност е със средна натовареност 578.5 часа годишно, като общата натовареност през изминалите 3 години е 1735.5 часа. Участва в обучението на студенти по медицина АЕО по „Обща и оперативна хирургия“, като през последните три години води по 3 групи АЕО годишно. Активно участва в провеждането на изпитни сесии с АЕО и БЕО студенти. Изготвя и води семинарни упражнения за стажант-лекари по медицина АЕО и БЕО. През 2018 г. студентите на МУ – Плевен я избират за най-добър преподавател от нехабилитираните такива. Част е от екипа на онлайн платформата „Lecturio“, която успешно намира своето приложение в дистационното обучение на студентите по медицина.

- Д-р Владова участва в 2 национални проекта, 1 към МУ – Плевен и 3 международни.

През последните 3 години, кандидатката е била оператор или асистент в 471 оперативни интервенции с много голям, голям и среден обем на сложност, като над 50% от тях са спешни. Д-р Владова е част от екипа по роботизирана хирургия от началото на 2022 г.

4. Допълнителна дейност и членства в научни организации

Д-р Владова е член на Български лекарски съюз (БЛС), Българското хирургично дружество (БХД), Българското дружество по патология (БДП), Българско дружество по колопроктология (БДКП), Европейската асоциация по колопроктология (ESCP), Европейската асоциация по клинично хранене и метаболизъм (ESPEN), Европейската асоциация по невроендокринни тумори (ENETS), Европейската асоциация по медицинска онкология (ESMO), Европейската асоциация по онкохирургия (ESSO).

Има присъдени няколко награди: стипендия на Европейската асоциация по невроендокринни тумори за лятно училище в Royal Free Hospital, London през септември 2016 г.; награда на БЛС „Ти си нашето бъдеще“ за 2015 г.; стипендия на „Prime Oncology“ за курс по невроендокринни тумори в Берлин, Германия, ноември 2018 г.; стипендия на ESMO за курс по гастроентеропанкреасни невроендокринни тумори, 12-13 април 2019 г.; „Observership“ за 2-седмично обучение в Европейски център по колопроктология към ESCP, 2020 г.; награда на МУ – Плевен за най-добър преподавател в категория „нехабилитирани лица“, 2018 г., награда на МУ – Плевен за отлични постижения в научно-изследователската дейност за атестационния период 2016-2018 г.

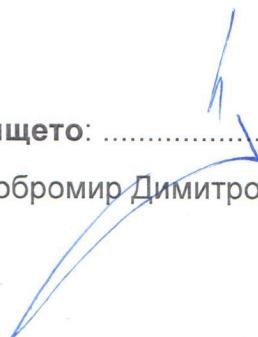
Кандидатката в конкурса е изграден лекар-специалист по Обща хирургия с богат клиничен опит. Представените от нея документи са в пълно съответствие с изискванията на Закона за развитие на академичния състав в Република България, Правилника за неговото приложение, Правилника за развитие на академичния състав в МУ – Плевен.

В качеството си на член на Научното жури по обявения конкурс по процедура за заемане на академична длъжност "Доцент" по специалност „Обща хирургия“ при МУ – Плевен, давам положително становище на кандидатката и препоръчвам на Уважаемото жури да присъди на д-р Паулина Трифонова Владова, д.м. академичното звание "Доцент" по „Обща хирургия“ към МУ – Плевен.

Дата: 31.08.2022 г.

Изготвил становището:

Проф. д-р Добромир Димитров, д.м.





DIALOGUE PLUS LTD

CONFERENCE INTERPRETERS, TRANSLATORS,
INFORMATION SPECIALISTS

OFFICE: 1000 Sofia, 22 Venelin Str., Tel.: (++359 2) 980 54 46

Fax:(++359 2)986 28 51 E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Translation from Bulgarian

OPINION

by Prof. Dobromir Dimitrov Dimitrov, MD, PhD

Subject: Competition, promulgated in State Gazette, issue 43 of 10/06/2022, for attaining the academic position of Associate Professor, professional field 7.1. Medicine, specialty of General Surgery, in the Department of Propedeutics of Surgical Diseases, for the needs of the Ward of Coloproctology and Purulent Septic Surgery

Candidate: Dr. Paulina Trifonova Vladova PhD, Chief Assistant in the Department of Propedeutics of Surgical Diseases at Medical University – Pleven.

1. Biographical data of the candidate

Dr. Paulina Vladova was born on February 11, 1986 in the town of Byala, Ruse region. She completed her secondary education at the English High School in Ruse. In 2019, she successfully defended her dissertation on "Gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors – the role of immunohistochemical expression of somatostatin receptors 2 and 5, and surgical radicality in various localizations" and attained the educational and scientific degree of Doctor of Medicine (PhD). In December 2012, she acquired a specialty in General Surgery. Since 2016 until now, she has successively held the positions of Assistant, Administrative Assistant and Chief Assistant.

She participated in the following postgraduate courses: Course in Medical Oncology at the "Young Oncologist" club, November 2015 - January 2016; Course on diagnosis and treatment of neuroendocrine tumors at the Academy of Medical Sciences - Sofia, April 2016; Course on basics of laparoscopic surgery at MU - Pleven, October, 2016; Course on neuroendocrine tumors, 2017, Barcelona, Spain; Course on Advances in digestive neuroendocrine neoplasms at the European School of Pathology, Varna, September, 2017; Course on neuroendocrine tumors, 2018, Barcelona, Spain; Master Class in Coloproctology, April, 2018, Stockholm, Sweden; Course on gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors, Prague, April, 2019; Course on Qualification in Clinical Nutrition, Kranska Gora, Slovenia, November, 2019; SERGS Robotic Surgery Skills, September, Course in minimally invasive surgery, organized by the Society of Laparoendoscopic Surgeons, Pleven, September, 2019; the ESSO Course in colorectal surgery, Ljubljana, Slovenia,

January 23-25, 2020; the ESSO Webinar Basics in liver surgery - from theory to practice, April, 2021.

2. Research activity of the candidate

In the current competition, Dr. Vladova presents 33 scientific works after acquiring the educational and scientific degree of Doctor of Medicine (PhD): Publications in foreign and Bulgarian journals, refereed and indexed in Scopus and Web of Science – 14 articles; Publications in foreign scientific journals, cited and indexed in Scopus and Web of Science – 5 articles. Publications in Bulgarian scientific journals, cited and indexed in Scopus and Web of Science – 9 articles. Publications in foreign and Bulgarian non-refereed journals with scientific review or in edited collections with full-text publications - 19 articles. Dr. Vladova is the sole and lead author in 10 publications.

From the attached reference prepared by the Central Medical Library it is clear that Dr. Vladova has 19 citations in Bulgarian sources, and from the attached reference by MU - Pleven - 26 citations in the Scopus, Web of Science, Google Scholar databases, 16 of which are reflected in Scopus and/or Web of Science.

Dr. Paulina Trifonova Vladova's scientific orientation is directed towards research related to:

- I. *Studies on neuroendocrine and other rare tumors of the gastrointestinal tract;*
- II. *Studies in the field of Colorectal Surgery;*
- III. *Studies on the treatment of severe soft tissue infections;*
- IV. *Study on the management of acquired enterocutaneous fistulae.*

Dr. Vladova's main scientific interest is the pathology of rare gastrointestinal tumors. In her publications related to this nosology, she makes in-depth analysis and proposes behavioral algorithms.

Her publications related to collaboration with large European studies in colorectal carcinoma are of a contributing nature. The role of peritoneal washout in the complex treatment of colorectal carcinoma was analyzed. A record was prepared in order to optimize the staging of colon tumors.

Her contribution to the introduction of an algorithm for the treatment of severe soft tissue infections is original. Her large accumulated clinical experience in the treatment of Fournier's gangrene is noteworthy.

Her publications and shared experience in the treatment of enterocutaneous fistulae are of an applied nature.

3. Therapeutic-diagnostic and teaching activity of the candidate

Dr. Vladova is an established teacher at Medical University – Pleven. For the last 3 years, her teaching activity includes an average workload of 578.5 hours per

year, and the total workload over the past 3 years is 1,735.5 hours. She participates in the training of English speaking medical students in General and Operative Surgery, leading 3 English speaking medical student groups per year for the last three years. She actively participates in conducting exam sessions with the English and Bulgarian speaking students. She prepares and leads seminar exercises for English and Bulgarian speaking trainee doctors. In 2018, the students of MU – Pleven chose her as the best one of non-habilitated teachers. She is part of the team of the “Lecturio” online platform, which successfully finds its application in the distant education of medical students.

Dr. Vladova has been participating in 2 national projects, 1 at MU – Pleven and 3 international ones.

In the last 3 years, the candidate has been the responsible surgeon or assistant in 471 surgical interventions of very high, high and medium volume of complexity, more than 50% of them being urgent. Dr. Vladova has been part of the robotic surgery team since the early 2022.

4. Additional activities and membership in scientific organizations

Dr. Vladova is a member of the Bulgarian Medical Union, the Bulgarian Surgical Society, the Bulgarian Society of Pathology, the Bulgarian Society of Coloproctology, the European Society of Coloproctology (ESCP), the European Society of Clinical Nutrition and Metabolism (ESPEN), the European Society of Neuroendocrine Tumors (ENETS), the European Society of Medical Oncology (ESMO), the European Society of Oncology (ESSO).

She has been awarded several awards: the European Society of Neuroendocrine Tumors Fellowship for Summer School at the Royal Free Hospital, London in September 2016; the BMU “You are our future” Award in 2015; the Prime Oncology Fellowship for Course on neuroendocrine tumors in Berlin, Germany, November, 2018; the ESMO Fellowship for Course on gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors, April 12-13, 2019; “Observership” for a 2-week training at the European Center for Coloproctology at the ESCP, 2020; the MU-Pleven Award for the best teacher in the category “Non-habilitated persons”, 2018; the MU-Pleven Award for excellence in research activity for the 2016-2018 review period.

The candidate in the competition is a doctor-specialist in General Surgery with extensive clinical experience. The documents presented by her are in full compliance with the requirements of the Act on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria, the Rules for its implementation, and the Regulations for the Development of the Academic Staff at MU - Pleven.

In my capacity as a member of the Scientific Jury in the announced competition for attaining the academic position of Associate Professor in the specialty of General Surgery at MU - Pleven, I give a positive opinion to the candidate and

recommend the Honorable Jury to award Dr. Paulina Trifonova Vladova, PhD the academic position of Associate Professor in General Surgery at MU – Pleven.

Date: August 31, 2022

Reviewer:

Prof. Dobromir Dimitrov Dimitrov, MD, PhD

I, the undersigned Anastasiya Papaziyan hereby certify the truth of the translation made by me from Bulgarian language to English language of the enclosed document OPINION.

The translation consists of 4 pages

Translator:

